



تعميم خارجي رقم (14) لسنة 2020م

الموضوع : التدريب على برامج سلامة الأغذية في إمارة رأس الخيمة استناداً على القانون المحلي رقم 1-2020 Circular On: Food Safety Program in Ras Al Khaimah according to Local Law No 1 -2020

Food Establishments and Training Companies in the Emirate of Ras al Khaimah.

السادة / المنشآت الغذائية وشركات التدريب في إمارة رأس الخيمة.

According to the local law No. 1 of 2020 regarding the organization of Food Safety training companies, trainers and food safety in charge in the Emirate of Ras Al Khaimah, we hereby notify to all food establishments and training companies to reconcile their operations in accordance with the clauses of the above-mentioned law, taking into account the following: -

بالإستناد إلى القانون المحلي رقم 1 للعام 2020 بشأن تنظيم مراكز التدريب والمدربين ومسؤولي سلامة الأغذية بإمارة رأس الخيمة، نهيى بجميع المنشآت الغذائية وشركات التدريب تعديل أوضاعهم بما يتلائم مع مواد القانون المذكور أعلاه، مع الأخذ في الإعتبار التالي :-

1. All food establishments shall have trained food handlers as per approved food safety programs.
2. All food establishments shall provide an approved food safety in charge to be responsible for supervision, monitoring, verification of food handling activities and ensure that the premise and its food handlers meet food safety requirements.
3. Food safety training companies shall not engage in any activity in the Emirate except after obtaining the necessary approval from the Food Control Section.
4. Training companies shall get approval of training material from Food Control Section of Ras al Khaimah Municipality before using it.

1. يجب على جميع المنشآت الغذائية العمل على تدريب متدولي الأغذية على برامج سلامة الأغذية المعتمدة.
2. يجب على جميع المنشآت الغذائية توفير مسؤول سلامة الأغذية معتمد للاطلاع بمسئولية الإشراف، المتابعة، التحقق والتأكد من استيفاء المنشأة والعاملين فيها للإشترطات الصحية.
3. يجب على شركات تدريب سلامة الأغذية عدم مزاوله أي نشاط بالإمارة إلا بعد الحصول على الإعتماد اللازم من قسم الرقابة الغذائية.
4. يجب على شركات التدريب إعتماد مواد التدريب قبل استخدامها.



حكومة رأس الخيمة
Government of Ras Al Khaimah

بلدية رأس الخيمة
Ras Al-Khaimah Municipality

التاريخ:

الرقم:

5. Licensed training companies outside the Emirate shall obtain the necessary permits from the concerned licensing authorities in the Emirate before engaging in any activity related to training. يجب على شركات التدريب المرخصة خارج الإمارة الحصول على التصاريح اللازمة من جهات الترخيص المعنية بالإمارة قبل مزاولة أي نشاط يتعلق بالتدريب.
6. Training companies shall provide a training hall or training center approved by Food Control Section before engaging in any activity related to training. يجب على شركات التدريب توفير وإعتماد قاعة أو مركز تدريب من قسم الرقابة الغذائية قبل مزاولة أي نشاط يتعلق بالتدريب.
7. All concerned stakeholders shall reconcile their operation within six months of the date of the issuance of Law No. 1 of 2020, which was issued on dated 7/7/2020. على جميع المعنيين تعديل أوضاعهم خلال ستة أشهر من تاريخ صدور القانون رقم 1 للعام 2020 الذي كان بتاريخ 2020/7/7.

We appreciate your cooperation and continuous support.

مقدرين لكم تعاونكم ودعمكم الدائم.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام والتقدير ،،،

